

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 92 (1974)  
**Heft:** 22: SIA-Heft, Nr. 5/1974: Zur "pro aqua - pro vita" in Basel

## Wettbewerbe

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Wettbewerbe

**Concours de projet pour les constructions scolaires d'un Cycle d'Orientation au Châble.** Les Administrations communales de Bagnes et de Vollèges ouvrent un concours de projets pour les constructions scolaires du Cycle d'Orientation, au Châble. Ce concours est ouvert aux architectes établis depuis le 1er juin 1973 et ayant leur domicile professionnel dans les districts de Martigny et de l'Entremont, ainsi qu'aux architectes originaires des communes de Bagnes et de Vollèges ayant leur domicile professionnel dans le Canton du Valais. Le Jury est composé de Charles Zimmermann, architecte cantonal, en qualité de président; Ernst Anderegg, Meiringen; Joseph Iten, architecte municipal, Sion; Willy Ferrez, président de la Commune de Bagnes; Clément Monnet, président de la Commune de Vollèges. Une somme de 28 000 Fr. est mise à disposition du Jury pour l'attribution de 5 à 6 prix. Une somme de 4000 Fr. est mise en outre à sa disposition pour l'achat éventuel de projets. Le groupe scolaire projeté est destiné aux classes du Cycle d'Orientation. Il sera construit en 2 étapes, à savoir, en 1ère étape la salle de gymnastique et en 2ème étape le bâtiment scolaire. Il sera attaché une grande importance à l'aspect économique du projet et cela aussi bien du point de vue des frais de construction que ceux découlant de l'entretien des bâtiments. Programme: 10 salles de classes rectangulaires, salle de physique et de chimie, salle de sciences, salle de dessin, bibliothèque, local d'économat, local de nettoyage, atelier pour le concierge, locaux de toilettes, salle de gymnastique, local d'engins, vestiaires, locaux de douches, toilettes, local pour les maîtres, locaux de protection civile. Les concurrents qui auraient des renseignements à demander devront s'adresser, jusqu'au 30 juin à la Commission du Collège de Bagnes, le Châble. Les projets devront être adressés par poste au Secrétariat communal de Bagnes avant le 12 septembre 1974. Les maquettes seront envoyées à la même adresse avant le 20 septembre. Le programme et un plan de situation seront remis aux intéressés par les soins de l'Administration communale, contre paiement de 5 Fr. Tous les documents peuvent être retirés au Secrétariat communal contre dépôt de 50 Fr.

**Ideenwettbewerb der «Winterthur-Versicherungsgruppe».** In Ergänzung zur Ausschreibung dieses Wettbewerbes in Heft 15, Seite 375, geben wir nochmals die inzwischen leicht veränderte Zusammensetzung des Fachpreisrichtergremiums bekannt. Fachpreisrichter sind Prof. J. B. Bakema, Rotterdam, Dr. U. Braun, Zürich, Guido Cocchi, Lausanne, Esther Guyer, Zürich, Dr. E. Huggenberger, Vorsteher des Baudepartementes, Winterthur, Prof. H. Kunz, Zürich, P. Schatt, Kantonsbaumeister, Zürich, Prof. Dr. M. Schär, Zürich; Ersatzfachpreisrichter: L. Snozzi, Locarno, Prof. P. Steiger, Zürich.

## Ankündigungen

### SIA-Haus AG, Generalversammlung

Die 7. ordentliche Generalversammlung der SIA-Haus AG findet statt am Donnerstag, 20. Juni 1974, um 15.00 h, im Restaurant Kaufleuten, Talegg-Saal, Pelikanstrasse 18, Zürich.

### SIA-Sektion Bern, Frühjahrsausflug

*Thema: Die historischen Holzbrücken im Emmental*

Die Sektion Bern des SIA führt den diesjährigen Frühjahrsausflug am 15. Juni durch; die Leitung hat Obering. K. Meyer-Usteri. Treffpunkt: Bern, Festhalle Guisanplatz, 9.00 Uhr. *Aus dem Programm:* Fahrt nach Wangen, Kurvvortrag zum Thema von Obering. K. Meyer; Besichtigung folgender Brücken: Wangen a. d. Aare, Burgdorf, Hasle, Langnau (Moosbrücke), Belp (dort wird gegenwärtig die ehemalige Hunzikerbrücke am neuen Standort aufgestellt). Kosten 30 Fr. pro Person. *Anmeldung* bis 7. Juni an N. v. Tscharner, in Fa. Emch & Berger Bern AG, Gartenstrasse 1, 3001 Bern.

### Journée Romande d'Information de l'ASPAN S. O. et de la VSS

L'association suisse pour le plan d'aménagement national, groupe de Suisse occidentale (ASPAN S.O.), et l'Union suisse des professionnels de la route (VSS) communiquent qu'elles organisent une journée d'information sur le thème: «Protection contre les nuisances des autoroutes», le 27 juin 1974, à l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne.

Le thème sera développé par cinq personnalités dont M. le Conseiller Fédéral Dr. H. Hürlimann. La manifestation se terminera par une table ronde qui permettra un large débat.

Cette journée d'information est publique et s'adresse à toutes personnes, groupements ou associations concernés ou intéressés par le thème important et d'actualité qui sera débattu.

Les demandes de renseignements peuvent être adressées à l'ASPAN S.O., Case postale 356, 2001 Neuchâtel. Prix de participation à la journée, y compris repas, boisson et deux publications traitant du thème: Membres de l'ASPAN et de la VSS 70 frs., non membres 85 frs.

### Neue Lösungen im Güterwegebau, Tagung in Neudorf

Die Beratungsstelle für Betonbelagsbau und Bodenstabilisierungen der Betonstrassen AG, Wildegg, führt die im Titel genannte Tagung am 16. Juli 1974 im Restaurant Post, Neudorf LU, durch. *Vormittag:* Information, Kurvvorträge. *Nachmittag:* Baustellenbesichtigung, Einbau eines Betonbelages direkt auf das Gelände ohne Fundationsschicht. Interessenten melden sich bei der Betonstrassen AG, 5103 Wildegg, Zurlindenstrasse, schriftlich oder telefonisch (064 / 53 13 74), wo sie das Programm und weitere Einzelheiten erhalten.

### Hout 74, Fachausstellung für Holz, Rotterdam

Vom 23. bis 26. Oktober 1974 findet in Rotterdam die 4. Fachausstellung für Holz, Holzprodukte für das Baugewerbe und Holzbearbeitungsmaschinen, Hout 74, statt. Auskünfte erteilt die Hout 74, Hoogstraat 111, Rotterdam, Holland.

### Oesterreichische Holzmesse 1974 in Klagenfurt

Vom 10. bis 18. August findet in Klagenfurt die Oesterreichische Holzmesse 1974 statt. Gleichzeitig werden verschiedene internationale Konferenzen über holztechnische Belange durchgeführt. Weitere Auskünfte durch Oesterreichische Holzmesse, Klagenfurter Messe Betriebs-GmbH, Valentin-Leitgeb-Str. 11, A-9021 Klagenfurt, P.O. Box 79.

### Internationales Kolloquium über Ergonomie in Bukarest

Vom 17. bis 20. September 1974 findet in Bukarest ein internationales Kolloquium über die praktische Anwendung der Erkenntnisse der Ergonomie in Industrie, Landwirtschaft und Forstwirtschaft statt. Die Tagung wird vom Internationalen Arbeitsamt und dem Rumänischen Arbeitsministerium veranstaltet. Weitere Auskünfte sind erhältlich beim Comité d'organisation du Colloque international d'ergonomie, Ministère du Travail, 1-3 rue Scaune, Bukarest, Roumanie.

### 9. Welt-Energie-Konferenz in Detroit

Vom 22. bis 27. September 1974 findet in Detroit die 9. Welt-Energie-Konferenz statt mit dem Generalthema: «Die Herausforderung des zukünftigen Energiebedarfes hinsichtlich Wirtschaft und Umwelt» (eee: energy-environment-economy). Interessenten können beim Sekretariat des Schweizerischen Nationalkomitees der Weltenergiekonferenz, Postfach 399, 4002 Basel, Tel. 061 / 34 38 50, Generalprogramm und Anmeldeformulare beziehen.

### Sportstättenbau und Bäderanlagen, Köln 1975

Die 4. Internationale Ausstellung mit Kongress «Sportstättenbau und Bäderanlagen» findet von Mittwoch 5. bis Samstag 8. November 1975 in Köln statt.

Das Angebotsprogramm umfasst die Bereiche: Entwürfe und Modelle, Roh- und Ausbau, Einrichtungen und Installationsanlagen, Bädertechnik und medizinische Bädereinrichtungen. Aussensport- und Aussenanlagen, besondere Geräte und Ausstattungen für alle Sportarten, Reinigungs- und Pflegeräte. Auskunft erteilt die Messe- und Ausstellungs-Ges. m. b. H. Köln, D-5000 Köln 21.